

## بحثی درباره مستندات قرآنی وقوع نسخ در قرآن و مدلول آنها\*

دکتر عباس اسماعیلیزاده

استادیار دانشگاه فردوسی مشهد

Email: abbasmaeely@um.ac.ir

### چکیده

مجموع آیاتی که معتقدان به وقوع نسخ در آیات قرآن کریم به عنوان مستندات قرآنی این دیدگاه ذکر کرده‌اند، چهار آیه ۱۰۶ سوره بقره، ۱۰۱ سوره نحل، ۳۹ سوره رعد و ۱۵ سوره یونس است. فارغ از قبول یا رد اصل وقوع نسخ در آیات قرآن که تحقیق جامع تری را می‌طلبد، بررسی هر یک از این آیات در جهت فهم سباقی (نفسی)، سیاقی آنها و فهم مجموعی قرآن نشان می‌دهد که این آیات بر وقوع نسخ در آیات قرآن هیچ دلالتی ندارند؛ بلکه مدلول آیه اول و دوم تغییر و تبدیل معجزات اعطایی به انبیاء الهی است که در آیه سوره بقره به صورت کلی می‌فرماید که خداوند هیچ معجزه‌ای از معجزات انبیاء پیشین را برآورده دارد یا با گذشت زمان آنها را از یاد نمی‌رود مگر اینکه معجزه‌ای بهتر یا مثل آن در تأثیر را به پیامبر بعدی می‌دهد و در آیه دوم تأکید می‌کند که بر فرض تبدیل معجزات، باز هم کافران ایمان نمی‌آورند. در آیه سوم نیز سخن از این است که خداوند در هر زمان حکم و قضایی دارد که اگر اراده کند آن را در زمان دیگری محو می‌کند و حکم دیگری را ثابت می‌سازد. آیه چهارم نیز به درخواست کافران از پیامبر ﷺ برای تغییر محتوای قرآن به عنوان معجزه ایشان یا آوردن معجزه‌ای دیگر مربوط است.

**کلید واژه‌ها:** نسخ، ناسخ و منسوخ، ادله قرآنی نسخ.

\*. تاریخ وصول: ۱۳۹۰/۵/۲۶؛ تاریخ تصویب: ۱۳۹۱/۳/۲۸

## درآمد

نسخ و وجود آیات ناسخ و منسوخ در قرآن از همان قرن اول دعوت اسلامی و حتی سال‌های آغازین، مورد توجه بوده است. این پیشینه کهن به گونه‌ای است که از جمله، روایاتی در این باب از شخص رسول اکرم ﷺ رسیده است که از افتاب برای مردم بدون علم به ناسخ و منسوخ نهی کردند: «مَنْ أَفْتَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ هُوَ لَا يَعْلَمُ النَّاسَخَ وَ الْمَنْسُوخَ وَ الْمُحَكَّمَ مِنَ الْمُتَشَابِهِ فَقَدْ هَلَكَ وَ أَهْلَكَ» (کلینی، ۴۳/۱) و شبیه آن را از حضرت علیؑ می‌بینیم که قاضی شهر را به جهت علم نداشتن به ناسخ و منسوخ نکوهش می‌کنند: «عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ أَنَّ عَلِيًّا ۷ مَرَّ عَلَى قَاضٍ فَقَالَ ۷: هَلْ تَعْرَفُ النَّاسَخَ مِنَ الْمَنْسُوخِ؟ فَقَالَ: لَا. فَقَالَ ۷: هَلْكَتْ وَ أَهْلَكَتْ. تَأْوِيلُ كُلِّ حَرْفٍ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَى وَجْهِهِ» (عیاشی، ۱۲/۱) یا حتی گوش کسی را که در مسجد کوفه مشغول سخن گفتن از حلال و حرام الهی بود و نهی را با امر و اباحه را با منع اشتیاه می‌کرد، به دلیل نشناختن ناسخ از منسوخ پیچانده، از حضور در مسجد و حکم کردن در آنجا منع می‌کنند: «رَوِيَ أَنَّ عَلِيًّا ۷ دَخَلَ الْكُوفَةَ فَرَأَى عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ دَأْبَ صَاحِبَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَ قَدْ تَحَلَّى عَلَيْهِ النَّاسُ بِسَأْلَوْنَهُ وَ هُوَ يَخْلُطُ النَّهْيَ بِالْأَمْرِ وَ الْإِبَاحَةَ بِالْحَظْرِ. فَقَالَ لَهُ: أَتَعْرَفُ النَّاسَخَ مِنَ الْمَنْسُوخِ؟ قَالَ: لَا. فَقَالَ ۷: هَلْكَتْ وَ أَهْلَكَتْ. قَالَ ۷: أَبُو مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ أَبُو يَحْيَى. قَالَ ۷: أَنْتَ أَبُو أَعْرَفُونِي. وَ أَخَذَ أُذْنَهُ فَقَتَّلَهَا. ثُمَّ قَالَ ۷: لَا تَقْضِي فِي مسجِدِنَا بَعْدَ» (ابن علی بن الحسین، ۷. ۳۸۵).

این مسئله همواره در بیان و بنان عالمان اسلامی نیز مورد توجه بوده است، چنان که ابو منصور بغدادی متوفای ۴۲۹ زمانی که به درخواست شاگردانش جلسات درسی را به تبیین ناسخ و منسوخ قرآن اختصاص می‌دهد در آغاز بحث در اولین جلسه درس، سخنی از امیر بیان حضرت علیؑ را بر آنان املا می‌کند که تنها عالم به ناسخ و منسوخ می‌تواند به فتوای برای مردم پیردازند: «قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ أَرْضَاهُ: لَا يُفْتَنِ النَّاسُ إِلَّا مَنْ عَرَفَ النَّاسَخَ وَ الْمَنْسُوخَ» (الناسخ و المنسوخ، ۳۳ - ۳۴).

دانستن اولین مدون علم ناسخ و منسوخ تأیید دیگری بر پیشینه عریق و پشتوانه ستراگ این علم است، چه علی‌رغم تفاوت نام کسانی که ذکر می‌شوند، چون: عطاء بن مسلم متوفای ۱۱۵ و قتادة بن دعامة سدوی متوفای ۱۱۸ (قتادة بن دعامة، مقدمه حاتم صالح الضامن، ۱۰) اسماعیل بن عبد الرحمن سُدَّی کبیر متوفای ۱۲۷ (نواسخ القرآن، ۷۵) و أبو محمد عبد الله بن عبد الرحمن أصم مسمعی از اصحاب امام صادق ۷ متوفای حدود ۱۵۰ (معرفت، ۲۷۴/۲)

همه بر این متفقند که اولین مدوّن، از تابعان و اوایل قرن دوم بوده است. وجود رساله‌ها و کتاب‌های مستقل فراوان در این موضوع را نیز نباید از نظر دور داشت. کثرت تألیف در این موضوع تا حدی است که برخی با تبعی در فهرست‌ها و دیگر آثار مربوط، مجموع آثار سامان یافته در موضوع نسخ را تا بیش از هفتاد اثر (قتادة ابن دعامة، مقدمه حاتم صالح الصامن، ۱۰ - ۱۷) ذکر کرده و برخی دیگر این رقم را به حدود دویست و پنجاه کتاب و رساله رسانده‌اند (غلامی، ۹۷ - ۱۰۸).

آنچه در این میان شایسته توجه و بایسته تحقیق است، ادله قرآنی این دیدگاه است که در این نوشتار فارغ از قبول یا رد و قوع نسخ در قرآن از دو جهت درباره آنها بحث می‌شود: یکی اینکه آیا آیاتی که به عنوان مستند وقوع نسخ در قرآن از آنها یاد می‌شود، چنین دلالتی دارند و دیگر آنکه در صورت نداشتن چنین دلالتی، مدلول واقعی این آیات چیست.

### بخش اول: مستندات قرآنی نسخ

پیگیری مستندات قرآنی نسخ در آثار نگارش یافته در خصوص موضوع نسخ که بیشتر از متقدمان است یا کتاب‌های جامعی که به همه موضوعات علوم قرآنی و از جمله موضوع نسخ پرداخته‌اند که بیشتر از متأخران است نشان می‌دهد که صاحبان آنها در پرداختن به ادله نسخ و به ویژه ادله قرآنی، به گونه‌هایی مختلف عمل کرده‌اند:

برخی به ادله وقوع نسخ در قرآن هیچ اشاره‌ای نکرده‌اند و تنها پس از اشاره به اهمیت و چیستی این بحث و ارائه تعاریف مورد نظر و برخی مقدمات دیگر، آیات ناسخ و منسخ در قرآن را پیاپی آورده‌اند. گو اینکه نیازی به بحث از ادله این دیدگاه ندیده یا اینکه آن را مسلم پنداشته‌اند (از جمله نک: ابن حزم؛ عبد الله بن محمد بن ابی النجم صعدی؛ ابو شامه مقدسی؛ زرزور؛ محمد بن لطفی الصباغ).

آنانی که در دفاع از وقوع نسخ در قرآن به آیات قرآن استشهاد کرده‌اند نیز متفاوتند:

برخی به آیه ۱۰۶ سوره بقره اشاره کرده‌اند که در نظر ایشان تنها آیه‌ای است که واژه نسخ به معنای مورد نظر<sup>۱</sup> در آن آمده است: (مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أُوْ نُسِّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أُوْ مِثْلُهَا اللَّهُ تَعَالَى أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) و بدون ارائه توضیحی درباره نحوه دلالت آیه بر وقوع نسخ در قرآن از کنار آن گذشته‌اند و گویا دلالت آیه را روشن دیده‌اند (نک: صابر حسن، ۷۵؛ ابن

۱. نسخ در اصطلاح عبارت است از برداشتن امر ثابت در شریعت مقدس با پایان یافتن امد و زمان آن (خوبی)، (۲۷۷).

سلامه، ۲۸؛ سبحانی، ۲۳۹؛ شحاته، ۳۵۶) و حتی تصريح دارند که اين آيه پاسخ مثبت و قطعی به سؤال جواز و امكان وقوع نسخ در قرآن است (عاشوری، بینات، ۶۰) برخی دیگر علاوه بر آيه مذکور سوره بقره، آيه دومی را ذکر کرده‌اند که يا آيه ۱۰۱ سوره نحل است: (وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) (ابن البارزی، ۲۰) که مورد استدلال بیشتر دانشمندان نیز دانسته شده است (النعمه، ۸۷، دیب البغا و دیب مستو، ۱۴۱) يا آيه ۳۹ سوره رعد که می فرماید: (يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَبْثِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ) (ابن سلَام، ۵؛ عبد الله بن حسین بن قاسم، ۳۲؛ ابن جوزی، ۸۵) يا آيه ۱۵ سوره یونس: (وَإِذَا تُتَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا يَبْنَاتِ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أُولَئِكَ قُلْ مَا يَكُونُ لَيْ أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَاءِنَفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) (نحاس، ۱۰). در این میان برخی به هر سه آیه اول پیش گفته نظر دارند (ابن شهاب، ۵۴؛ فخر رازی، ۶۳۸/۳ - ۶۳۹؛ زرقانی، ۱۳۹/۲) و بعضی نیز هر چهار آیه را ذکر و به دلالت آنها بر وقوع نسخ در قرآن اشاره کرده‌اند (یوسف بن الجدیع، ۲۱۷ - ۲۲۶).

در این میان صاحب الایضاح لناسخ القرآن و منسوخه آیه ۴۸ سوره مائدہ را که می فرماید: (وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمَهِيمِنَا عَلَيْهِ فَاقْحُكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لَكُلُّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَلْوُوكُمْ فِي مَا آتَكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَيَّ اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْبَئُكُمْ بِمَا كُتِّبْتُمْ فِيهِ تَخْلِقُونَ) به عنوان دلیل جواز نسخ شرایع ذکر کرده که یهود منکر آن بوده است (مکی بن ابی طالب، ۶۴) که البته از بحث نسخ قرآنی خارج است.

نتیجه آنکه همه آنچه به عنوان مستند قرآنی وقوع نسخ در قرآن می توان ذکر کرد یا ذکر می شود، به ترتیب اولویت و اهمیت چنین است: ۱. بقره، ۱۰۶؛ ۲. نحل، ۱۰۱؛ ۳. رعد، ۳۹. ۴. یونس/۱۵ که بیشترین توجه و استشهاد به دو آیه اول و بعد از آن آیه سوم و چهارم است و بحث درباره هر یک در ادامه می آید.

### بخش دوم: دلالت و مدلول مستندات قرآنی نسخ

بعد از مشخص شدن مستندات قرآنی نسخ در قرآن، بررسی چگونگی دلالت و مدلول هر یک از آنها را بررسی می کنیم:

آیه اول: (مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أُوْ نُسِّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أُوْ مِثْلِهَا أَلْمَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قدیر') گذشت که این آیه تنها آیه قرآن است که گفته می‌شود واژه نسخ به معنای مورد نظر در آن به کار رفته است. مشتقات دیگر ماده «نسخ» در سه آیه دیگر نیز آمده است: (ولَمَا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْعَصَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسْخِهَا هُدًى وَرَحْمَةً لِلنَّاسِ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ) (اعراف/ ۱۵۴)، (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَّنَى الْقَسِي الشَّيْطَانُ فِي أُمَّتِهِ فَيُنَسِّخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحَكِّمُ اللَّهُ أَيَّاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ) (حج/ ۵۲) (وَهَذَا كِتَابًا يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) (جاثیه/ ۲۹). در هیچ یک از این سه آیه، سخنی از نسخ مصطلح نیست و تنها در معنای لغوی «نسخ»<sup>۱</sup> با یکدیگر ارتباط دارد، چه در آیه اول مقصود از نسخه تورات («نسختها»)، یا کتاب‌هایی است که از روی تورات اصلی نسخه‌برداری (انتقال مطالب تورات به آنها) شده بودند (زمخشی/ ۲/ ۱۶۳) یا همان اصل تورات است (المتسخ منه) که از روی آن کتاب‌های دیگری نسخه‌برداری شده است (جوهری، ۴۵۵/ ۱؛ مصطفوی، ۹۹/ ۱۲). در آیه دوم نیز نسخ خدا نسبت به القاء شیطان: (فَيُنَسِّخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ) باطل ساختن آنهاست و استساخ اعمال انسان‌ها در آیه سوم: (نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) هم به این معناست که اعمال انسان‌ها در دنیا نسخه اصلی‌ای است که نامه اعمال از آن‌ها نسخه‌برداری شده است (طباطبایی، ۱۷۷/ ۱۸).

عمده‌ترین و شاید تنها دلیلی که موجب می‌شود این آیه را دلیل بر نسخ آیات قرآن بدانیم، چنان که بسیاری این‌گونه پنداشته‌اند (از جمله: فخر رازی، ۶۳۸/ ۳ - ۶۳۹؛ زمخشی، ۱۷۶/ ۱؛ طوسی، ۳۹۳/ ۱؛ طبرسی، ۳۴۸/ ۱؛ قطب، ۱۰۲/ ۱) وجود لفظ «آیة» مفعول فعل «ما ننسخ» است که در نگاه نخست چنین می‌نماید که مقصود از آن همان آیه قرآن است، از این رو ضروری است معنای «آیه» را در قرآن واکاوی کنیم تا مشخص شود که آیا «آیه» در قرآن به همان معنای مصطلح علوم قرآنی آن است یا خیر.<sup>۲</sup>

کلمه «آیة» (به صورت مفرد) ۸۶ بار در قرآن به کار رفته است<sup>۳</sup> و در تنها موردی که احتمال می‌رود مراد از آن، آیه قرآن باشد، آیه ۱۰۱ سوره نحل است که در ادامه بررسی خواهد

۱. نسخ در لغت به معنای ازاله و برطرف کردن (ابن فارس، ۴۵۴/ ۵؛ خلیل بن احمد، ۲۰۱/ ۴)، ابطال و جایگزینی و انتقال دادن (ابن منظور، ۲۱۳/ ۱۱۳) آمده است.

۲. آیه در اصطلاح علوم قرآنی عبارت است از بخشی از حروف، کلمات یا جمله‌هایی که از طریق نقل و روایت حدود آنها مشخص شده است و حلا و مرزشان از کلامی که قبل یا بعد از آن‌هاست طبق اشاره و ارشاد پیامبر ﷺ جدا و منقطع است (حجتی، ۱۵) یا جزئی از هر سوره که دارای آغاز و انجام است (ابو شبهه، ۳۱۲) یا مجموعه‌ای از حروف و کلمات قرآن که آغاز و انجام داشته و از قبل و بعدشان مستقل‌اند (علی ابراهیم موسی، ۴۱) یا تعدادی از حروف قرآن که آغاز و انجام آن را خدا تعیین کرده است (سالم مجتبی، ۱۱۴ نیز پنگریان: زرکشی، ۱/ ۲۶۷).

۳. اطلاعات آماری مربوط به قرآن در این نوشتار، بر اساس نرم‌افزار جامع تفاسیر ۲ (نور الانوار) است.

شد. در بقیه موارد، بیشتر دلیل و نشانه مراد است؛ اعم از دلیل توحید و نبوت (معجزه)،<sup>۱</sup> آیاتی مانند (وَلَئِنْ أُتْهِيَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبْعَدُونَ قَبْلَتَكَ) (بقره ۱۴۵)، (وَيَا قَوْمَ هَذِهِ نَافَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَدَرُّوْهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ) (هود ۶۴)، (قَالَ رَبَّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا) (مریم ۱۰) (وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا يَأْذُنَ اللَّهُ) (غافر ۷۸).

در چهار آیه به دلیل اینکه از نزول آیه سخن به میان آمده است، در اولین نگاه معنای آیه قرآن به ذهن می‌رسد که به بررسی نیاز دارند: (وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَنْزِلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) (انعام ۳۷)، (وَيَقُولُونَ لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةً مِّنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْعَيْبُ لِلَّهِ فَإِنْتُظِرُوا إِنَّمَا مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ) (یونس ۲۰)، (وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةً مِّنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتُ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادِ) (رعد ۷) و (وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةً مِّنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ) (رعد ۲۷).

توجه به این آیات در سیاقی که قرار گرفته‌اند، این احتمال را دفع می‌کند که در آنها نزول آیات قرآن منظور باشد و ثابت می‌کند که «آیه» در این آیات نیز همانند بقیه موارد، به معنای دلیل و نشانه است:

- در سوره مبارکه انعام در آیات پیش از آیه مذکور، بحث درباره تکذیب آیات خدا و نه آیات قرآن، بوده، این گونه با خطاب به پیامبر اکرم ﷺ آغاز شده‌اند که ما می‌دانیم که گفتار مشرکان، تو را غمگین می‌کند؛ ولی (غم مخور و بدان که) آنها تو را تکذیب نمی‌کنند؛ بلکه ظالمان، آیات خدا را انکار می‌کنند: (قَدْ نَعْلَمْ إِنَّهُ لَيَخْرُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ) (۳۳) و بعد از آن در ضمن یک بیان، از دو جهت به پیامبر اکرم ﷺ دلداری داده است: یکی اینکه انبیاء پیش از تو نیز تکذیب شدند؛ ولی صبر کردند و دیگر آنکه سرانجام نصرت الهی به ایشان رسید: (وَلَقَدْ كُلِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِبُوا وَأَوْذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرٌنَا وَلَا مُبْدِلٌ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ تَبِّعِ الْمُرْسَلِينَ) (۳۴). آن گاه به پیامبر ﷺ می‌فرماید که اگر اعراض مشرکان از معجزه الهی (قرآن) بر تو سنگین است، چنانچه بتوانی نقیبی در زمین بزنی، یا نردبانی به آسمان بگذاری تا آیه و نشانه دیگری برای آنها بیاوری (این کار را بکن؛ ولی بدان که این لجوچان، ایمان نمی‌آورند): (وَإِنْ كَانَ كَبِيرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَتَبَغِيَ نَفْعًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلُّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

<sup>۱</sup> این مطلب به «آیه» اختصاص دارد. «آیات» جمع «آیه» در موارد متعددی به معنای آیات قرآن آمده است، از جمله: (إِنِّي أَنْتَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ) (حجر ۱۰) و (طَسِّ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ) (نمل ۱). نیز نک: سوره نساء آیه ۱۴۰؛ سوره احزاب آیه ۳۴؛ سوره یونس، آیه ۱.

لَجَمِعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ) (۳۵). این سیاق بحث نشان می‌دهد که مراد از واژه «آیة» در آیه ۳۷ مورد بحث که پس از جمله معتبرضهای برای تأکید بر ایمان نیاوردن مشرکان آمده است: (إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الظَّالِمُونَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ) (۳۶)، همان «آیة» مذکور در آیات قبلی و به معنای معجزه، دلیل و نشانه رسالت است.

- در آیه ۲۰ سوره یونس هر چند قبل از آن در آیات پانزده و شانزده نام قرآن آمده است: (وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا يَبْيَنُونَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتْبَعُرْ قَرْآنَ عَيْنِ هَذَا أَوْ بَدِيلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعَ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ \* قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْنَهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَيْسَتْ فِيْكُمْ عُمَرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ) این امر دلیل بر این نیست که مقصود از (لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ) در این آیه، نزول آیه قرآن است، چه از یک سو در این آیات روی سخن با مشرکان و کافرانی است که اصلاً قرآن را قبول نداشتند؛ چه رسد به اینکه نزول آیه‌ای از آن را تقاضا کنند و از سوی دیگر در همان آیه ۱۵ که منکران معاد خواهان تغییر یا تبدیل قرآنند: (أَتْبَعْرْ قَرْآنَ عَيْنِ هَذَا أَوْ بَدِيلَهُ) مقصود، تغییر محتوای قرآن به عنوان معجزه رسالت پیامبر ﷺ یا تبدیل این معجزه است؛ به اینکه یا معجزه دیگری بیاورد که محتوای غیر از این قرآن داشته باشد یا اساساً معجزه‌ای از جنس دیگر بیاورد و معجزه‌اش را عوض کند.

چنانچه اشکال شود که آمدن تلاوت آیات خدا در ابتدای هر دو آیه پیش گفته (وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا يَبْيَنُونَ) و (مَا تَلَوْنَهُ عَلَيْكُمْ) نشان می‌دهد که مقصود مشرکان از تغییر و تبدیل قرآن، تغییر و تبدیل آیات آن بوده که پیامبر اکرم ﷺ بر ایشان می‌خوانده است، مثل آیات وارد در نکوهش بت‌ها و بت‌پرستی و نهی از پرسش آنها و ارتکاب معاصی، چنان که غالباً مفسران بر این باورند (از جمله: طباطبایی، ۲۶/۱۰؛ فخر رازی، ۲۲۵/۱۷؛ زمخشri، ۳۳۴/۲؛ ابن عاشور، ۳۸/۱۱؛ دروزه، تفسیر الحدیث، ۴۵۱/۳) پاسخ این است که اولاً لازم این سخن این است که مشرکان و کافران بخشی از آیات قرآن را قبول داشته باشند؛ حال آنکه چنین چیزی در قرآن گزارش نشده است؛ ثانياً در قرآن علاوه بر آیات کتاب تدوین (قرآن) برای آیات کتاب تکوین (هستی) نیز تعبیر «تلاوت» به کار رفته که در مورد اول به معنای خواندن آیات قرآن است و در مورد دوم به معنای ارائه نشانه‌های خدا در عالم، مانند سوره مبارکه مریم که پس از ذکر شماری از انبیاء الهی چون: اسحاق، یعقوب، موسی، اسماعیل صادق الوعد و ادریس : (آیات ۴۸ تا ۵۷) این گونه از آنان تمجید می‌کند که آنها پیامبرانی بودند که

خداؤند مشمول نعمتشان قرار داده بود: (أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ) تا اینکه می فرماید آنها کسانی بودند که وقتی آیات خداوند رحمن بر آنان خوانده می شد به خاک می افتادند، در حالی که سجده می کردند و گریان بودند: (إِذَا تُتَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُوا سُجَّدًا وَبَكَيْاً) (۵۸).

همچنین است آیات آغازین سوره مبارکه جاثیه که پس از بر شمردن تعدادی از آیات الهی در آسمانها و زمین، خلقت انسانها و سایر جنبندگان، و آمد و شد شب و روز: (إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ وَالْخِتْلَافُ الَّذِي لَمْ يَرَهُوا وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفُ الرِّيَاحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ) (۲ - ۵) اراده آنها را تلاوت می نامد: (تَنَّاكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنَلُّوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ بَيْأِيْ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ) (۶). بر این اساس باید توجه داشت که در آیات مورد بحث سوره یونس نیز تعبیر تلاوت آیات خدا: (وَإِذَا تُتَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا) غیر از تلاوت آیات قرآن است و همین اضافه آیات به «نا» نشان می دهد که در آیه بعد نیز مقصود پیامبر اکرم ﷺ از (مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ) تلاوت همان آیات الهی است که در قبل سخن از آن بود.

ثالثاً سخن پیامبر ﷺ در ادامه آیه شانزدهم که می فرماید به تحقیق مدت‌ها پیش از این، در میان شما زندگی کردم: (فَقَدْ لَبِثْتُ فِي كُمْ عُمْرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفْلَأَ تَعْقِلُونَ) به خوبی نشان می دهد که اشکال مشرکان به قرآن به عنوان معجزه پیامبر ﷺ بگویند آیات قرآن را تغییر بده یا تبدیل کن و حضرت ﷺ چه معنا ندارد که مشرکان به پیامبر ﷺ بگویند آیات قرآن را تغییر بده یا تبدیل کن و در پاسخ بگویند مگر نمی دانید که من پیش از این مدت‌ها میان شما زندگی کرده‌ام؛ ولی این مناسب‌تر است که گفته شود، فرمایش رسول الله ﷺ به این معناست که من سالیان سال میان شما زیسته‌ام و تاکنون کسی از شما ندیده است که سخنی به نظم یا نثر آورده باشم و اکنون که می‌بینید چنین کتابی شگرف را آورده‌ام باید یقین کنید که سخن من نبوده، سخن خدا و معجزه من است و دیگر در خواستی برای تغییر تا تبدیل این معجزه نداشته باشید.

مؤید دیگر نشانه بودن معنای «آیة» در کریمه مذکور سوره یونس و اینکه کافران از پیامبر ﷺ دلیل و نشانه (معجزه) دیگری در خواست کردند، آیات بعد است که یکی دیگر از آیات الهی را بیان می کند: (هُوَ الَّذِي يُسَبِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ) (۲۲) تا اینکه می فرماید (كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ) (۲۴).

با مشخص شدن معنای «آیة» در دو آیه سوره انعام و یونس، ثابت گردید که هر چند در

چهار آیه مذکور در ابتدای بحث، نزول آیات آمده است، لزوماً به معنای نزول آیه قرآن نیست، از این رو در دو آیه باقیمانده که هر دو از سوره رعدند تها اشاره به سیاق آیات آنها کفایت می‌کند: پیش از آیه هفتم سوره رعد که فرمود: (وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ) همه سخن از نشانه‌های قدرت، عظمت و حکمت خداوند در تدبیر عالم هستی و قدرت او بر بعث مجدد در قیامت و نیز عذاب‌های سخت دنیوی است: (اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بَعْنَرِ عَمَدٍ تَرَوْهُنَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمَّى يُدَبِّرُ الْأَفْرَيْتَعَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءَ رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ النَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجِينَ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ \* وَفِي الْأَرْضِ قِطْعَ مُتَجَاوِراتٍ وَجَاهَاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٍ وَنَجِيلٍ صِنْوانٌ وَغَيْرُ صِنْوانٍ يَسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَتَفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ \* وَإِنَّ تَعْجِبَ قَوْلُهُمْ أَئِذَا كُنَّا تُرَابًا أَئِنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ \* وَيَسْعَجَلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثْلَثَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَعْنَرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَرِيكُ الْعِقَابِ) (۲-۶).

آیه ۲۷ نیز در سیاق توجه دادن به قرآن به عنوان معجزه حق پیامبر اکرم ﷺ قرار دارد که با آیه (أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ) (۱۹) آغاز و پس از بر شمردن اوصاف «اولوا الالباب» و پاداش اخروی آنها به آیه مورد بحث رسیده است و بعد از آن نیز با اشاره به عظمت قرآن، بر ایمان نیاوردن کافران به این معجزه پیامبر خاتم ﷺ و دروغین بودن درخواست آنها تأکید کرده است: (وَلَوْ أَنْ فَرَأَنَا سُبُّتُ بِهِ الْجَبَالُ أَوْ قُطْعَتُ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَى بِلِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَتَأْسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَقَدِي النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَرَأَ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصْبِيْهُمْ بِمَا صَنَعُوا فَارِعَةٌ أَوْ تَخْلُقُ فَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِ�يَعَادَ) (۳۱) نتیجه آنکه با توجه به مستعمل فیه‌های واژه «آیه» در قرآن، دلیلی ندارد که این واژه را در آیه ۱۰۶ سوره بقره به معنای آیه بدانیم؛ بلکه همانند موارد دیگر به معنای دلیل و نشانه است، از این رو در بیان مراد آیه ۱۰۶ سوره بقره آنانی به صواب رفته‌اند که همچون صاحب تفسیر المنار «آیه» را به معنای دلیل و نشانه‌هایی دانسته‌اند که خداوند با آنها انبیائش را در نبوتشان تأیید می‌کند (عبده و رشید رضا، ۴۱۷/۱).

از آنجه گذشت به دست می‌آید که آیه مذکور سوره بقره به معنای تواند بر وقوع نسخ در اصطلاح علوم قرآنی آن دلالتی داشته باشد. مدلول این آیه نیز با توجه به معنای «آیه» که گفته

شد، بیان این مطلب است که خداوند به همه انبیا یک نوع معجزه نمی دهد؛ بلکه چه بسا به پیغمبری معجزه‌ای متفاوت از معجزات دیگر انبیاء الهی و بهتر از آنها یا مانند آنها را بدهد. بر این اساس این سخن الهی پاسخ به کسانی است که خواهان این بودند که انبیاء خدا : معجزاتی شبیه یکدیگر داشته باشند؛ چنان که در آیات دیگر قرآن این اعتراض یهودیان به پیامبر اکرم ﷺ نقل شده است که چرا مثل همان چیزی که به موسی ۷ داده شد به ایشان داده نشده است: (فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتَيْتَ مِثْلَ مَا أُوتَيَ مُوسَى) که البته در ادامه خاطرنشان می سازد که این اعتراضشان چیزی جز بهانه‌ای برای ایمان نیاوردن نبود، چه پیش از این نیز به معجزات حضرت موسی ۷ ایمان نیاورده و او را ساحر نامیده بودند: (أَوْلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتَيَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ قَالُوا سِحْرًا تَظَاهِرًا وَقَالُوا إِنَّا بَكُلَّ كَافِرُونَ) (قصص/۴۸).

سیاق آیه ۱۰۶ بقره این احتمال را تأیید می کند؛ چون از یکسو آیات قبلی و بعدی درباره عهدهشکنی‌های یهودیان: (أَوْكُلُمَا غَاهِدُوا عَهْدًا تَبَذَّلَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ تَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ) (۱۰۰)، پشت سر انداختن کتاب الهی: (تَبَذَّلَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورَهُمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) (۱۰۱)، تا کراحتشان نسبت به نزول خیر بر مسلمانان (مَا يَوْدَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُسْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ) (۱۰۵) و درخواست‌های عجیب و غریب‌شان از پیامبر اکرم ﷺ شبیه آنچه از موسی ۷ درخواست کردند: (أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ) (۱۰۸) و آرزوی از روی حсадتشان برای کافر کردن مسلمانان (وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسْلًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ) (۱۰۹) سخن می‌گوید.

از سوی دیگر بعد از دو تعبیر «الْمُتَعَلِّمُ» در ادامه آیه ۱۰۶ و آیه ۱۰۷ بلافاصله در آیه ۱۰۸ خطاب می‌کند که آیا می‌خواهید از پیامبر خود، همان تقاضای (نامعقولی را) بکنید که پیش از این از موسی ۷ شد: (أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ) که چه خطاب به مسلمانان باشد (طباطبایی، ۲۵۷/۱؛ شعروای، ۵۰۱/۱) و چه خطاب به یهودیان (فخر رازی، ۶۴۴/۳) به شهادت آیات دیگر قرآن، مقصود درخواست معجزاتی نامعقول چون نشان دادن خدا به ایشان بود: (يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهَرًا) (نساء/۱۵۳) (شنتیطی، ۹۹/۱).

سومین مؤید این سخن که صاحب المثار به آن پی برده است، ذیل آیه مورد بحث است که از قدرت مطلق الهی سخن می‌گوید: (أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) در صورتی که اگر

مراذ نسخ احکام شرعی بود، مناسب بود این گونه بفرماید: «الْمَ تعلم أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» و مانند آن، زیرا در بیان حکمت نسخ گفته می‌شود به دلیل مصلحتی که خدا می‌داند حکمی جایگزین حکم دیگری می‌شود و این با علم خدا تناسب دارد نه قدرت او (عبده، ۴۱۶/۱). همین گونه است آیه بعد که حکومت آسمان‌ها و زمین را از آن خدا می‌داند: (الْمَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) (۱۰۷) و این معنا با تغییر و تبدیل معجزات انبیاء : تناسب بیشتری دارد تا نسخ احکام.

بر اساس این تفسیر معنای (ما نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُسِّيَّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا) چنین می‌شود که هیچ معجزه‌ای از معجزات انبیاء پیشین را برنمی‌داریم (آن را به پیغمبر بعدی نمی‌دهیم، چنان که معجزات حضرت موسی ۷ به پیامبر خاتم ﷺ داده نشد) یا با گذشت زمان آن را از یاد مردم نمی‌بریم، مگر اینکه معجزه‌ای بهتر یا لااقل مثل آن را (در اقنان مردم و اثبات نبوت) به او می‌دهیم.

در پایان بحث از این آیه یادکردنی است آنانی که این آیه را به معنای نسخ احکام شرعی دانسته‌اند، در تبیین مراد از انساء آیه: «نُسِّيَّهَا» که به معنای تأخیر یا به فراموشی سپردن آیات است، بسیار به تکلف افتاده‌اند که مطالعه گذرای این آثار ما را از پرداختن بیشتر به بحث درباره این آیه بی‌نیاز می‌سازد.

**آیه دوم:** (وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ)

فخر رازی برای اثبات نسخ در قرآن، استدلال به این آیه را نسبت به آیه ۱۰۶ سوره بقره ترجیح داده، قوی‌تر می‌داند، چه او معتقد است که نهایت چیزی که از آیه سوره بقره به دست می‌آید امکان نسخ آیات است، چون به صورت شرط و جزا آمده است؛ ولی این آیه سوره نحل به جهت خبری بودن، بر وقوع نسخ در قرآن دلالت می‌کند(۶۳۸ / ۳ - ۶۳۹).

ابدال، تبدیل، تبدل و استبدال همه به معنای قرار دادن چیزی به جای دیگری‌اند (راغب اصفهانی، ۱۱۱). البته تبدیل به معنای تغییر و بدون آوردن جایگزین هم ذکر شده است (ابن منظور، ۳۴۴ / ۱). ظاهراً همین معانی برخی را بر آن داشته که نسخ و بدل را نظیر هم بدانند (طوسی، ۳۹۲ / ۱).

ماده «بدل» و مشتقات آن ۴۴ بار در قرآن آمده است که بین سه صورت مردد است:<sup>۱</sup> مقارن با حرف جر «ب» که این استعمال به معنای ترک کردن چیزی به قصد به دست آوردن

چیز دیگری است و بر آنچه ترک شده یا باید ترک شود حرف جرّ وارد می‌شود، مانند: (وَمَنْ يَتَبَدَّلُ الْكُفُرَ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ) (بقره/۱۰۸)، (قَالَ أَتُسْتَبِّدُ لَوْنَ الَّذِي هُوَ أَذْنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ) (بقره/۶۱). ۲. همراه کلمه «مکان» باید که آمدن «مکان» در این استعمال عوض و جایگزین بودن چیزی را برای چیز دیگر می‌رساند، مانند (ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ) (اعراف/۹۵) و (وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا) (نساء/۲۰). آیه مورد بحث نیز همین گونه است که در ظاهر به معنای جایگزین کردن آیه‌ای به جای آیه‌ای دیگر است؛<sup>۳</sup> بدون اقتران به «ب» و «مکان» باید که موارد آن زیاد و به معنای تغییر دادن است، از جمله: (فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ) (بقره/۱۸۱) (الباقوری، ۱۸۷).

در بررسی دلالت داشتن یا نداشتن این آیه بر وقوع نسخ در قرآن، به اولین نکته‌ای که باید توجه کرد معنای واژه «آیة» است: در بحث از آیه ۱۰۶ سوره بقره ملاحظه شد که واژه «آیة» در هیچ یک از ۸۶ مورد استعمال قرآنی آن به معنای آیه قرآن نیست که این آیه سوره محل نیز از این حالت کلی مستثنی نبوده، به همان معنای نشانه و دلیل توحید یا نبوت است. دلیل این سخن سیاق آیات است که هر چند بحث آن درباره قرآن و موضع مشرکان نسبت به آن است، مقصود از «آیة» قرآن به عنوان معجزه پیامبر اکرم ﷺ و دلیل نبوت ایشان است، زیرا در ادامه ابتدا شبهه منکران قرآن درباره اصل آن مطرح شده است که می‌گفتند این قرآن را بشری به پیامبر ﷺ تعلیم داده است و پاسخ نقضی قرآن که آن فرد مزعوم زبانش غیر عربی است<sup>۱</sup> و قرآن عربی می‌بین: (وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ) (۱۰۳) و بدیهی است که این شبهه و اشکال نمی‌تواند به جایگزینی آیات ناظر باشد؛ بلکه به قرآن و اصل نزول آن به واسطه فرشته و حی حضرت جبرئیل<sup>۲</sup> مربوط است (آل‌وسی، ۴۶۸/۷). سپس منکران آیات الهی و نه آیات قرآن را به عذاب دردنگ هشدار داده است: (إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَأَهْمُ عَذَابٌ أُلِيمٌ) (۱۰۴).

قرائن داخلی خود آیه ۱۰۱ نیز مؤید دیگر این سخن است، زیرا در ادامه آیه اشاره شده که مشرکان، پیامبر صادق ﷺ را به افترا و دروغ بستن قرآن به خدا، نه دروغ گفتن درباره نسخ آیات متهم کرده‌اند: (قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ) که مقصودشان ادعای پیغمبر ﷺ است بر اینکه این

۱. در یکی از احتمال‌های وارد در شان نزول آیه نام این فرد، سلمان فارسی ذکر شده است (طبری، ۳۰۰/۱۷. سیوطی، ۱۳۱/۴) که البته به جهت ضعف سند، برخی محققان بدان توجه نکرده‌اند (ابن هادی الوادعی، ۱۴۰ - ۱۴۱؛ ابن عبد المحسن الحمدان، ۲۲۵).

قرآن سخن خداست و معجزه ایشان؛ نه سخن خود و همان طور که علامه طباطبایی فرموده است، تقدیر آیه چنین است: «إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ وَيُنَسِّبُ مَا تَعْلَمَهُ مِنْهُ إِلَى اللَّهِ افْتَرَاءً عَلَيْهِ» (۳۴۷/۱۲).

در آیات دیگر قرآن که این اتهام مشرکان به پیامبر ﷺ آمده همین معنا اراده شده است، مانند آیه (وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكَ افْتَرَاهُ وَأَعْنَاهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخَرُونَ) (فرقان/۴) و (أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتَنْذِيرِ قَوْمًا مَا أَنَّاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ فَيْلَكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ) (سجده/۳). متذکر شدن این تهمت مشرکان در برخی آیات تحدی و هماوردهای قرآن از آنان در مقابل این تهمتشان تأیید دیگری بر معنای پیش گفته افتراست: (وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَبِّ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (۳۷) (أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) (يونس/۳۷ - ۳۸) و حتی از آنها خواسته است که اگر می توانند آنها هم از همین سوره های دروغین بیاورند: (أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورَةٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) (هود/۱۳). آمدن افترا دانستن قرآن در کنار خواب های پریشان، شعر و سحر خواندن آن نیز نشان می دهد که تهمت افترا به اصل وحی قرآنی ناظر است نه نسخ و جایه جایی آیات: (بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَخْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَإِنَّا بِآيَةٍ كَمَا أَرْسَلَ الْأَوْلَوْنَ) (ابنیاء/۵)، (وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيَّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدِّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاوْكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرٌ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ) (سباء/۴۳). در ادامه آیات نیز خداوند سبحان در مقابل این اتهام، این گونه از پیامبر اکرم ﷺ دفاع کرده است که تنها کسانی دروغ می بندند که به آیات خدا ایمان ندارند: (إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ) (۱۰۵)

نتیجه آنکه کلمه «آیه» در آیه ۱۰۱ سوره نحل همانند بقیه استعمال های قرآنی آن به معنای نشانه و دلیل نبوت (یا توحید) است، از این رو نمی توان گفت که مقصود از تبدیل آیات در این آیه که می فرماید: (وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً) نسخ آیات احکام است.

البته نباید از نظر دور داشت که اصل این مطلب که تبدیل به معنای نسخ باشد به اینکه در نسخ، ازاله و ابطال است؛ اما در تبدیل، آوردن چیزی به جای چیز دیگر و این لزوماً به معنای نسخ شدن مبدل منه مخدوش است، نیست یا اینکه اگر مراد، بیان نسخ و حکمت آن بود می بایست این گونه می فرمود: «إِذَا بَدَّلْنَا آيَةً بَآيَةً» و همچنین در این صورت لفظ «مکان» نیز

اضافه بود (الخطيب، ۳۶۲/۷).

دلالت آیه ۱۰۱ نحل بر نسخ، از جهاتی دیگر نیز مردود است:

- حکمت تبدیل آیات که در آیه ۱۰۲ تشییت قلب و قدم مؤمنان و هدایت و بشارت مؤمنان ذکر شده: (قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُّسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ يَثْبَتُ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ) به نزول قرآن مربوط است نه صرف تبدیل و جایگزینی آیات و آمدن آیه ناسخ. حتی برخی معتقدند که حکمت‌های مذکور اصلاً با نسخ آیات سازگار نیستند، چه نسخ حکمی و جایگزین شدن حکمی دیگر به جای آن، بیشتر موجب تردید می‌شد تا تشییت و شادمانی، به ویژه هنگامی که حکمی شدیدتر می‌آمد، مثل تحریم خمر و تشدید حکم زنا (همان، ۳۶۹).
- صاحب *التفسیر القرآنی للقرآن* در رد نظر کسانی که این آیه را اشاره به نسخ و بیان حکمت آن دانسته‌اند به درستی گفته است که آنها به مکی بودن سوره نحل و این آیه توجه نداشته‌اند؛ حال آنکه در مکه هنوز حکمی نازل نشده بود تا نسخ شود و حکمی دیگر به جای آن باید (۳۶۹/۷). طبق مشهور پژوهندگان علوم قرآنی نزول آیات احکام در مدینه بوده است و این را یکی از ملاک‌های تمایز آیات و سور مکی و مدنی از هم مطرح کرده‌اند:

در قدیمی‌ترین اثر جامع مدون علم قرآنی البرهان فی علوم القرآن از هشام چنین نقل شده است: «كُلُّ سُورَةٍ ذُكْرٌ فِيهَا الْحَدُودُ وَ الْفَرَائِضُ فَهِيَ مَدْنِيَّةٌ». شبیه همین سخن را از دارمی نقل کرده و این نظر را مورد تأیید بیشتر دانشمندان دانسته است: «قد نصَّ عَلَيْهِ هَذَا القُولُ جَمَاعَةً مِنَ الْأَئْمَةِ؛ مِنْهُمْ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ وَ بِهِ قَالَ كَثِيرٌ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ» (زرکشی، ۱۸۷/۱). سیوطی نیز همان سخن هشام و دیگران را نقل و خودش گفته است: «لَمْ يَكُنْ بِمَكَّةَ حَدًّا وَ لَا نَحْوُهُ» (الاتقان، ۵۸/۱) که نشان می‌دهد در دیدگاه او نیز احکام به مدینه اختصاص دارند. همین گونه است این سخن درباره آیات مکی که «لَا رِبَّ أَنَّ الْعَقَادَةَ وَ الْأَخْلَاقَ ... كَثُرٌ فِي الْقَسْمِ الْمَكْيِيِّ التَّحْدِثُ عَنْهَا وَ الْعَنْيَةُ بِهَا» و ذکر این چنین خصوصیت آیات و سور مدنی: «التحدثُ عن دقائق التشريع و تفاصيل الأحكام و انواع القوانين المدنية و الجنائية و الحربية و الإجتماعية و الحقوق الشخصية و سائر ضروب العبادات و المعاملات» (زرقانی، ۱۸۵/۱) که شبیه آن را در آثار دیگر علوم قرآنی و غیر آن در مباحث مرتبط نیز می‌توان ملاحظه کرد (ر.ک: ابن جوزی، فتنون الافتان فی عيون علوم القرآن، ۳۴۰ - ۳۳۹؛ ابن عقیلة، ۲۶؛ دیب البغا و دیب مستو، ۶۶؛ أشیقر، ۶۲۸؛ صبحی صالح، ۱۸۴-۱۸۱؛ حکیم، ۷۶ - ۷۷؛ ابراهیم، ۳۹ - ۴۱؛ شحاته، ۴۵ - ۶۰؛ حجتی، ۷۷-۸۰؛ دروزه، القرآن المجید، ۵۸؛ ابو زهره، ۶۰۹ - ۶۱۰).

الحضری، ۴۳).

مکی بودن سوره نحل نیز محل اتفاق است و در همه نظرات موجود درباره ترتیب نزول سوره قرآن که به استقصاء نگارنده به بیش از بیست و حدود سی نظر متفاوت می‌رسند در زمرة سوره‌های مکی قرآن ذکر شده است که از این میان شماری از ترتیب نزول‌ها، روایات منسوب به پیامبر اکرم ﷺ، حضرت علی ۷، امام صادق ۷ و تعدادی از صحابه است و جمعی، نظرات مفسران و قرآن‌پژوهان متقدم و برخی، حاصل تحقیقات متاخران شیعه و سنی<sup>۱</sup> و بعضی مستشرقان.<sup>۲</sup> در ترتیب نزول مشهور قرآن نیز که حاصل تحقیقات بیشتر متاخران و مورد اعتماد آنهاست سوره نحل هفتادمین سوره فرود آمده از آسمان وحی است؛ کسانی چون آیت الله معرفت (۱۰/۱ - ۱۰/۷)، دروزه (۱۵/۱ - ۱۶)، نکونام (۳۰/۸)، رامیار (۱۱/۶)، زنجانی (۵۸/۶۱)، رافت سعید (۷۱ به بعد) و رشاد خلیفه (۲۳)، حتی علامه طباطبایی که آیه مورد بحث را بیانگر نسخ دانسته و مدنی بودن برخی از آیات سوره نحل را ثابت کرده است، آیه ۱۰۱ را مکی می‌دانند (۲۵۲/۱۲). سیوطی نیز این آیه را در مستثناهای این سوره ذکر نکرده است (الاتمان، ۶۰/۱).

نتیجه آنکه آیه ۱۰۱ سوره نحل نه مفهوم و نه منطقش بر نسخ آیات احکام در قرآن دلالتی ندارد. لکن اینکه مدلول این آیه چیست و چه می‌تواند باشد باید آن را با توجه به معنای کلمه «آیة» که گفته شد دلیل و نشانه نبوت یا توحید است و در تبیین مراد از تبدیل آیات (وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً) روشن ساخت.

عبدالکریم الخطیب<sup>۳</sup> که دلالت این آیه بر نسخ را نپذیرفته و در قبل ملاحظه شد، درباره مدلول این آیه معتقد است که مراد، ترتیب و چینش آیات در سوره‌هاست. به این بیان که در مدت نزول قرآن، در مکه آیاتی نازل می‌شد که به طور موقت در سوره‌ای مکی قرار می‌گرفت و بعد در مدینه، پیامبر اکرم ﷺ جای آن را عوض کرده، در سوره‌ای مدنی جای می‌دادند و بالعکس آیاتی در مدینه نازل می‌شد که رسول خدا ﷺ مکان آن را در سوره‌ای مکی مشخص می‌کردند. نمونه‌هایی را نیز ارائه کرده است، مثل اینکه آیه ۳۳ سوره انفال (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْدِلَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّلَهُمْ وَهُمْ يَسْتَعْفِرُونَ) در مکه نازل شد و به طور موقت در یک سوره مکی جای داده شد تا اینکه با نزول سوره انفال در مدینه، پیامبر ﷺ آن را به این سوره

۱. پنگرید به: موسوی دارابی، ۷۲۰/۲ - ۷۷۲.

۲. برای اطلاع از ترتیب مورد نظر کسانی چون: رودویل، جفری، مویر و نولدکه ر.ک: خلیفه، محمد، ۳۷۱ - ۳۷۴.

منتقل کردند. از نظر الخطیب این مسئله موجب اعتراض مخالفان شده بود به اینکه محمد ﷺ این سخنان را به دروغ به خدا نسبت داده است و اینها ساخته و پرداخته خود اوست؛ مانند شاعری که پس از سروden شعر مدتها با آن کار می‌کند و ایيات آن را پس و پیش می‌کند تا اینکه درست شود، از این رو آیه مورد بحث سوره نحل در رد این اتهام این مشرکان و بیان حکمت نامرتب بودن آیات قرآن در بد نزول و تغییر مکان آنها نازل شده است (۳۶۲/۷).

هر چند این سخن صاحب التفسیر القرآنی للقرآن می‌تواند فرض داشته باشد، همان اشکال و ضعفی را دارد که خود او به معتقدان به نسخ وارد ساخته است و آن مکی بودن سوره نحل است؛ زیرا در حالت پیش‌گفته ایشان تنها در مدینه زمینه ایراد چنین اشکالی برای مشرکان فراهم می‌شود. در تبیین خود ایشان ملاحظه می‌شود که در مدینه بود که پیامبر ﷺ اشاره می‌فرمود تا آیه‌ای از سوره مکی که به طور موقت در آن قرار گرفته بود، به سوره‌ای مدنی منتقل شود و بالعکس باز در همین مدینه بود که با نزول آیه‌ای، پیامبر ﷺ دستور می‌دادند تا آن را در سوره‌ای مکی جای دهند، بنابراین تنها با این کار پیامبر ﷺ در مدینه بود که مخالفان قرآن و پیامبر می‌توانستند اعتراض کنند و آن گاه در پاسخ این اعتراض آنها آیه ۱۰۱ سوره نحل نازل شود و در جهت خاموش کردن معتبرسان که البته این نحوه حضور مشرکان<sup>۱</sup> در مدینه و در زمان استقرار دولت اسلامی تأمل برانگیز است، حکمت کار پیامبر ﷺ را در جایه‌جایی آیات روشن سازد؛ حال آنکه به تفصیل ثابت کردیم که این سوره و آیه مکی اند.

در این میان با توجه به مباحث پیشین درباره سیاق آیه و معنای «آیه» مناسب آن است که بگوییم این آیه در فضایی نازل شده است که مشرکان خواهان تبدیل و تغییر قرآن بودند، چه پیش از این در بحث از آیه ۱۰۶ سوره بقره نقل سخن مشرکان در سوره یونس آمد که سودای تغییر یا تبدیل معجزه پیامبر اکرم ﷺ را داشتند: (قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أُوْبَدِلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِلَهُ مِنْ تِلْقَاءِنَفْسِي) (۱۵) و در پاسخ این درخواست آنها آیه ۱۰۱ سوره نحل نازل شد. مکی بودن سوره یونس و نزول آن پیش از سوره نحل بر اساس همه ترتیب نزول‌های مورد اشاره در قبل، قرینه‌ای بر صحت این احتمال است.

بر این اساس معنای این دو آیه سوره نحل که می‌فرماید: (وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بِلْ أَكْتَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۰۱) قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثِيبَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدَى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ) این است که ای پیامبر ما! گرچه این قرآن

۱. در بحث از سیاق آیه ملاحظه شد که روی سخن در این آیات با مشرکان است.

معجزه را برداشته و معجزه دیگری را به جای آن نازل کنیم، باز هم اینان از افترا خواندن آن و مفتر نامیدن تو دست برنمی‌دارند؛ حال آنکه این معجزه‌ای است که جبرئیل ۷ از جانب خدا به حق بر تو نازل کرده است تا مؤمنین را ثبات بخشیده و موجب هدایت مسلمانان شود. این گونه نیز می‌توان معنا کرد که چون ما به جای معجزات دیگر انبیاء : قرآنِ معجزه و معجزه قرآن را به تو داده‌ایم آنها چنین و چنان می‌گویند؛ حال آنکه ....

**آیه سوم:** (يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُبْتَلُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ)

در این آیه برخلاف دو آیه پیشین از آیه قرآن سخنی نیست و تنها به صورت کلی می‌فرماید که خداوند هر چه را بخواهد محو و هر چه را بخواهد اثبات می‌کند و ام الکتاب (لوح محفوظ) نزد اوست. در میان کسانی که این آیه را مستمسک قرآنی نسخ ذکر کرده‌اند در اثر ابن شهاب زهیری به ذکر آیه بسنده شده است (۵۴) در ناسخ و منسوخ ابن سلام روایتی از ابن عباس آمده که آیه را به ناسخ و منسوخ معنا کرده است: «يَبْدِلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا يَشَاءُ فَيَنْسِخُهُ وَيَبْثِتُ مَا يَشَاءُ فَلَا يَبْدِلُهُ، وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» (۵). عبد الله بن حسین بن قاسم نیز آیه را بر این اساس معنا کرده و به حجت این سخن هیچ اشاره‌ای ندارد. او می‌گوید: «آیه می‌فرماید که خداوند هر چه از احکام و فرایض مذکور در آیات قرآن را که بخواهد با نسخ محو می‌کند و با این کار، دیگر عمل به آن آیه ترک می‌شود و در واقع خداوند دستور داده که دیگر بر اساس آن آیه حکم نشود و هر چه در قبل عمل شده گذشته است. در مقابل، احکامی را که در آیات دیگر بدانها حکم کرده است، باقی می‌گذارد و جایگزینی برای آنها نمی‌آورد». این را نیز افزوده است که عبارت (وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ) بیان می‌کند که اصل کتاب نزد خدا و در علم او ثابت است و هیچ چیز از او فوت نمی‌شود؛ خواه آنهایی که نسخ شده‌اند و خواه آنهایی که نسخ نشده‌اند و چه آنهایی که تاکنون نسخ شده‌اند و چه احکامی که بعد از این نسخ خواهند شد.

(۳۲).

ابن جوزی علاوه بر روایت پیش‌الذکر ابن عباس که به دو طریق آن را آورده است، روایات دیگری همانند آن از عکرمه، محمد بن کعب و محمد بن سیرین نقل کرده است که در هیچ یک به چگونگی استناد به آیه اشاره نشده است (۸۵ - ۸۷). عبد العظیم زرقانی نیز تنها اشاره دارد که این آیه در رد طعنه‌زنندگان به اسلام و پیامبر ﷺ در مسئله نسخ در شریعت مطهر نازل شده است (۱۳۹/۲).

در این میان باید توجه داشت که غیر از عالمان مذکور در قبل، افراد دیگری که این آیه را

دلیل بر وقوع نسخ دانسته و دلالت آن را بر نسخ پذیرفته‌اند، این گونه نیست که آن را مختص به ناسخ و منسوخ بدانند؛ بلکه آیه را دارای معنای عامی دانسته‌اند که می‌تواند شامل نسخ نیز باشد:

- فخر رازی که به هنگام بحث از آیه ۱۰۶ سوره بقره، آیه ۱۰۱ سوره نحل و این آیه سوره رعد را برای اثبات وقوع نسخ در قرآن قوی تر از آیه سوره بقره می‌داند (۶۳۸/۳ - ۶۳۹) در تفسیر این آیه ابتدا تصریح دارد که این کریمه در پاسخ به اشکال نسخ شرایع پیشین با شریعت پیامبر مکرم ﷺ نازل شده است: «قالوا: لو كان في دعوي الرسالة محققاً لما نسخ الأحكام التي نصَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ ثُوبَتْهَا فِي الشَّرَائِعِ الْمُتَقْدِمَةِ نَحْوَ التَّوْرَةِ وَ الْإِنْجِيلِ، لَكِنَّهُ نَسَخَهَا وَ حَرَفَهَا نَحْوَ تَحْرِيفِ الْقَبْلَةِ، وَ نَسَخَ أَكْثَرَ أَحْكَامِ التَّوْرَةِ وَ الْإِنْجِيلِ، فَوُجُبَ أَنْ لَا يَكُونَ نَبِيًّا حَقًا. فَأَجَابَ اللَّهُ سَبِّحَانَهُ وَ تَعَالَى عَنْهُ بِقَوْلِهِ: (يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يُثْبِتُ)». سپس ضمن بیان معنای آیه به اینکه خداوند گاهی ایجاد می‌کند، گاهی معدوم می‌سازد و گاه زنده می‌کند، گاه می‌میراند و زمانی بی‌نیاز می‌سازد زمانی فقیر، می‌گوید بعد نیست که نسخ هم در این معنا داخل باشد: «فَكَذَلِكَ لَا يَبْعُدُ أَنْ يُشَرِّعَ الْحَكْمَ تَارِيَةً ثُمَّ يَنْسَخَهُ أَخْرِيًّا بِحَسْبِ مَا اقْتَضَتْهُ الْمُشَيَّةُ الْإِلَهِيَّةُ». سپس اشاره دارد که دو نظر در تفسیر این آیه وجود دارد: یکی اینکه آیه معنای عام دارد و شامل محظوظ و اثبات رزق، اجل، سعادت، شقاوت ایمان و کفر می‌شود که این معنا را با ظاهر الفاظ آیه مطابق می‌داند و رأی دوم اینکه این آیه تنها مختص برخی از اشقياست. آن گاه خاطرنشان می‌سازد که بر اساس تقریر دوم، چند وجه در این آیه وجود دارد و ضمن بر شمردن ده وجه می‌گوید: یک وجه این است که مراد از محظوظ و اثبات نسخ حکم گذشته و آوردن حکمی دیگر به جای آن است: «المراد من المحظوظ والإثبات: نسخ الحكم المتقدم و إثبات حكم آخر بدلاً عن الأول» و بعد از آن به مسئله هیچ اشاره دیگری نسخ ندارد (۵۰/۱۹ - ۵۲).

- یوسف بن الجدیع نیز عام بودن معنای آیه را ترجیح می‌دهد و اشاره می‌کند که با توجه به این عمومیت، روایاتی که آیه را به معنای ناسخ و منسوخ می‌دانند، مانند روایت ابن عباس و عکرمه که گذشت، می‌توانند صحیح باشند: «هَذِهِ آيَةٌ عَامَةٌ فِيمَا يَشَاءُ اللَّهُ مَحْظَوْهُ وَ مَا يَشَاءُ إِثْبَاتُهُ، كَمْحُو الذُّنُوبِ بِالْمَغْفِرَةِ وَ مَحْوُ الْحَكْمِ بِغَيْرِهِ وَ الْآيَةُ بِسُوَاهَا وَ عِلْمُ جَمِيعِهِ عَنْهُ سَبِّحَانَهُ فِي كِتَابٍ مَا مَحَا مِنْهُ وَ أَثْبَتَهُ، وَ عَلَيْهِ فَيَصْحُحُ قَوْلُ مَنْ فَسَرَ هَذِهِ الْآيَةَ بِإِدْرَاجِ النَّاسِخِ وَ الْمَنْسُوخِ كَمَا روی عن ابن عباس و صح عن عکرمه» (۲۲۳ - ۲۲۲).

تفسران دیگری نیز عام بودن معنای آیه را ترجیح داده‌اند: «فَتَكُونُ الْآيَةُ عَامَةً فِي جَمِيعِ

الأشياء و هو الأظهر» (قرطبي، ۱۰ / ۳۲۹). «و الخلاصة: إن الآية عامة في جميع الأشياء، و المحو و الإثبات وارد فيها» (زحيلي، ۱۸۶ / ۱۳).

همان طور که در نقل قول‌های گذشته دیده می‌شود، هیچ توضیحی درباره این نکته نیامده است که بر فرض پذیرش شمول نسخ به جهت عموم آیه، محو یک آیه و اثبات آن به چه معناست و آیا اصلاً در نسخ احکام، آیه منسوخ، محو می‌شود و آیا اثبات یک آیه می‌تواند به معنای نزول آیه ناسخ باشد؟ و سؤالات دیگری از این قبیل. گذشته از این، ملاحظه سیاق نشان می‌دهد که این آیه نمی‌تواند بر نسخ احکام دلالت داشته باشد، چه در آیه پیش از آن سه مطلب را به پیامبر ﷺ متذکر می‌شود: ۱. ما پیش از تو (نیز) رسولانی فرستادیم و برای آنها همسران و فرزندانی قرار دادیم؛ ۲. هیچ رسولی نمی‌توانست (از پیش خود) معجزه‌ای بیاورد، مگر به فرمان خدا؛ ۳. هر زمانی نوشته‌ای دارد (و برای هر کاری، موعدی مقرر است) : (ولَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَرْوَاحًا وَذِرَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا يَأْذِنَ اللَّهُ لِكُلِّ أُجْلٍ كِتَابٌ) (۳۸). این نحو بیان نشان می‌دهد که آیه در پاسخ سه مطلب مخالفان درباره رسول خدا ﷺ نازل شده است: ۱. اشکال به ایشان به جهت داشتن زن و فرزند؛ ۲. درخواست آوردن معجزاتی مطابق میل آنها؛ ۳. درخواست فرارسیدن زمان برخی امور، مثل اینکه به استهزا می‌گفتند چرا عذاب و عده داده شده سراغ ایشان نمی‌آید که این مطلب را آیه چهلم تأیید می‌کند که به پیامبر ﷺ می‌فرماید اگر پاره‌ای از مجازات‌ها را که به آنها و عده می‌دهیم به تو نشان دهیم یا (پیش از فرا رسیدن این مجازات‌ها) تو را بمیرانیم، در هر حال تو فقط مأمور ابلاغی و حساب (آنها) بر ماست: (وَإِنْ مَا تُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي تَعِدُهُمْ أَوْ تَنْتَقِيَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ).

بر این اساس روشن می‌شود اینکه مفسری چون زمخشri ظاهراً به جهت فرار از اشکال سیاق، در برداشت معنای نسخ از آیه مورد بحث، واژه «آیة» را در آیه پیشین به گونه‌ای معنا کرده که به آیه قرآنی نزدیک است: «و ما كان لهم أن يأتوا بآيات برأيهم و لا يأتون بما يقترح عليهم، و الشرائع مصالح تختلف باختلاف الأحوال و الأوقات، فلكل وقت حكم يكتب على العباد، أى: يفرض عليهم على ما يقتضيه استصلاحهم يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ ينسخ ما يستصوب نسخه، و يثبت بدله ما يرى المصلحة في إثباته، أو يتركه غير منسوخ » (۵۳۴ / ۲)، تحکمی بیش نیست، زیرا گویا او توجه نداشته است که عبارت (وَمَا كان لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا يَأْذِنَ اللَّهُ ) شامل همه انبیا ﷺ می‌شود و این گونه نبود که بر همه ایشان آیه نازل شود و شریعتی

خاص داشته باشند تا احکامشان تغییر یابد یا معاصرانشان پیشنهاد نزول آیه‌ای داشته باشند. سیاق آیات موجب آن شده است که صاحب تفسیر الحدیث در تبیین مدلول این آیه از میان سه احتمال ۱. رد استعجال کافران برای عذاب وعید داده شده، ۲. رد درخواست کافران برای آوردن معجزه و ۳. نسخ شرایع پیشین با قرآن و نسخ احکام در قرآن، بهترین سخن را که کاملاً با سیاق هماهنگ است گزینه دوم بداند که از نظر او آیه ۷۸ سوره غافر نیز آن را تأیید می‌کند: (وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصَنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْنَاهُ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ). البته این سخن دروزه نیز نمی‌تواند درست باشد، چه از یک سو احتمال‌های مطرح درباره مدلول این آیه در سه احتمال مذکور ایشان منحصر نیست و از سوی دیگر آیه ۷۸ سوره غافر تنها تأیید می‌کند که مراد از «آیه» در آیه ۳۸ که می‌فرماید (وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ) معجزه است و بیان می‌کند که آوردن معجزات به دست انبیاء ﷺ به دست خودشان نیست، بلکه به اذن پروردگار است؛ نه اینکه مراد از محو و اثبات در آیه ۳۹ رد درخواست کافران باشد؛ هر چند مؤید بودن آیه مذکور سوره غافر در صورتی است که سیاق آن نشان دهد که مراد از «آیه» معجزه است نه چیز دیگر و گرنه صرف مشابهت لفظی با آیه ۳۸ نمی‌تواند دلیل بر تأیید آن باشد.

در هر حال درباره مدلول این آیه به نظر می‌رسد که درست آن است که همچون صاحب تفسیر نمونه معتقد شویم که هر چند جمله (يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ) در سیاق نزول معجزات یا کتب آسمانی بر پیامبران وارد شده است، یک قانون کلی و شامل را بیان می‌کند که در مورد تأیید روایات نیز است (۲۴۱/۱۰). علامه طباطبائی نیز بر این نظر بوده، مخصوص نبودن سیاق را اتصال این جمله با عبارت (لَكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ) در قبل و عبارت (وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ) در بعد می‌داند که موجب می‌شود آیه در این ظهور یابد که منظور، محو و اثبات کتاب (حکم و قضای الهی) در زمان است؛ یعنی کتابی که خداوند در یک زمانی اثبات کرده، اگر بخواهد در زمان‌های بعد آن را محو می‌کند و کتاب دیگری را اثبات می‌کند و اشاره می‌کند که بر اساس این تبیین، عبارت مورد بحث، تعلیل (لَكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ) آیه قبلی است (۳۷۵/۱۱ - ۳۷۶).

در تفسیر نمونه توضیح بیشتر درباره مدلول آیه این گونه آمده است:

«تحقیق موجودات و حوادث مختلف جهان دو مرحله دارد: یکی مرحله قطعیت که هیچ‌گونه دگرگونی در آن راه ندارد و در آیه فوق از آن به (أُمُّ الْكِتَابِ) یعنی کتاب مادر تعبیر

شده است و دیگری مرحله غیر قطعی به تعبیر دیگر مشروط که در این مرحله دگرگونی در آن راه دارد و از آن به مرحله محو و اثبات تعبیر می‌شود. گاهی نیز از این دو، به «لوح محفوظ» و «لوح محو و اثبات» تعبیر می‌شود، به این جهت که در یکی از این دو لوح، آنچه نوشته شده است به هیچ‌وجه دگرگونی در آن راه ندارد و کاملاً محفوظ است؛ اما دیگری ممکن است چیزی در آن نوشته شود و سپس محو گردد و به جای آن چیز دیگری نوشته شود.

اما حقیقت امر این است که گاهی یک حادثه را با اسباب و علل ناقص آن در نظر می‌گیریم و مثلاً سم کشنده‌ای را که مقتضای طبیعتش نایابد کردن یک انسان است مورد توجه قرار می‌دهیم و می‌گوییم که هر کس آن را بخورد می‌میرد. بی‌خبر از اینکه این سم، یک ضد سم هم دارد که اگر پشت سر آن بخورند اثرش را ختنی می‌کند. در اینجا این حادثه یعنی مرگ به خاطر خوردن سم جنبه قطعی ندارد و به اصطلاح، جای آن لوح «محو و اثبات» است که تغییر و دگرگونی با توجه به حادث دیگر در آن راه دارد. ولی اگر حادثه را با علت تامش، وجود مقتضی و اجتماع همه شرایط و از میان رفتن همه موانع، در نظر بگیریم، مانند اینکه در مثال بالا سم را با نخوردن ضد آن تؤمن در نظر بگیریم، در اینجا دیگر حادثه قطعی است و به اصطلاح جایش در «لوح محفوظ» و «ام الكتاب» است و هیچ گونه دگرگونی در آن راه ندارد.

این سخن را به نوع دیگر می‌توان بیان کرد و آن اینکه علم خداوند دو مرحله دارد: علم به مقتضیات و علل ناقص و علم به علل تام. آنچه به مرحله دوم مربوط است، از آن به «ام الكتاب» و «لوح محفوظ» تعبیر می‌شود و از آنچه به مرحله اول مربوط است به «لوح محو و اثبات»؛ و گرنه لوحی در گوشه‌ای از آسمان گذارده نشده است که چیزی روی آن بنویستند یا محو کنند و چیز دیگری را در آن ثبت کنند» (۲۴۰/۱۰ - ۲۴۲).

این معنا در روایات اهل بیت : در تفسیر این آیه نیز آمده است، از جمله در فرمایشی از امام باقر ۷ آمده است که قسمتی از حوادث حتمی است که حتماً محقق می‌شود و قسمت دیگری به شرایطی نزد خدا مشروط است. هر کدام را بخواهد مقدم می‌دارد و هر کدام را اراده کند، محو می‌کند و هر کدام را اراده کند ثابت می‌کند: «منَ الْأَمْوَرِ أَمُورٌ مَحْتَوِةٌ كَائِنَةٌ لَا مَحَالَةَ، وَ مِنَ الْأَمْوَرِ أَمُورٌ مَوْقُوفَةٌ عَنْدَ اللَّهِ، يُقْدَمُ فِيهَا مَا يُشَاءُ وَ يُمْحَوُ مَا يُشَاءُ وَ يُثْبَتُ مِنْهَا مَا يُشَاءُ» (برقی، ۲۴۳. عیاشی، ۲۱۷/۲).

نیز در سخنی از امام سجاد ۷ است که فرمود: اگر یک آیه در قرآن نبود من از حوادث گذشته و آینده تا روز قیامت به شما خبر می‌دادم و وقتی راوی می‌پرسد که کدام آیه، امام ۷

آیه ۳۹ سوره را تلاوت کردند: (يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ) (عياشی، ۲۱۵/۲).

آیه چهارم: (وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا يَسْأَلُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أَوْ بِدِلْلَةٍ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) (یونس/ ۱۵)

در ابتدای بحث ملاحظه شد که این آیه چندان مورد استشهاد برای اثبات وقوع نسخ در قرآن نیست. نحاس در تمسک به این آیه تنها اشاره دارد که آیه بر نسخ قرآن به قرآن دلالت دارد (۱۰). یوسف بن الجدیع نیز صرفاً می‌گوید که این آیه برهانی است بر اینکه تنها خداوند است که آیه‌ای را با آیه دیگر تبدیل می‌کند و هیچ راهی برای این کار جز وحی و تنزیل خدا نیست: «فِيهَا بُرْهَانٌ عَلَيْهِ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ الَّذِي يَبْدِلُ الْآيَةَ بِالْآيَةِ لَا سَبِيلٌ إِلَيْهِ ذَلِكَ بُوْحِيَهُ وَتَنزِيلِهِ» (۲۲۴).

دلالت این آیه بر موارد گفته شده فرع بر دلالت آن بر وقوع نسخ در قرآن است؛ به این معنا که ابتدا باید مشخص شود که مدلول آیه، تبدیل آیات قرآنی (نسخ) است سپس از آن، نسخ قرآن به قرآن یا انحصار آن در خداوند را استفاده کرد. لکن پیش از این ذیل آیه اول (بقره/ ۱۰۶) به هنگام بحث از معنای واژه «آیه» در آیه ۲۰ سوره یونس، متعرض آیه مورد بحث که در سیاق آن قرار گرفته است نیز شده، گفتیم که مدلول آیه ۱۵ درخواست مشرکان از پیامبر اکرم ﷺ برای آوردن معجزه دیگری غیر از قرآن یا تغییر محتوای آن است.

## مراجع

ابراهیم موسی، عبد الرزاق علی؛ المحرر الوجیز فی عد آی الکتاب العزیز؛ چاپ اول، مکتبة المعارف، ریاض، ۱۴۰۸ق. ۱۹۸۸م.

ابراهیم، موسی ابراهیم؛ بحوث منهجیة فی علوم القرآن الکریم؛ چاپ سوم، دار عمار، عمان، ۱۴۱۶ق. ۱۹۹۶م.

ابن ابی طالب القیسی، مکی؛ الايضاح لناسخ القرآن و منسوخه؛ تحقیق: احمد حسن فرات، چاپ اول، دار المناره، جده، ۱۴۱۶ق. ۱۹۸۶م.

ابن البارزی، هبة الله بن عبد الرحیم بن ابراهیم؛ ناسخ القرآن العزیز و منسوخه؛ تحقیق: حاتم صالح الصامن؛ چاپ سوم، مؤسسه الرساله، بیروت، ۱۴۰۵.

ابن الجوزی، ابوالفرج عبد الرحمن؛ فنون الافتخار فی عيون علوم القرآن؛ تحقیق: حسن ضیاء الدین

عتر؛ چاپ اول، دارالبسائر الإسلامية، بيروت، ۱۴۰۸ق. ۱۹۸۷م.

\_\_\_\_\_، ابو الفرج عبد الرحمن؛ *نواسخ القرآن*؛ تحقيق: محمد اشرف على الملباري؛ چاپ اول، المجلس العلمي لإحياء التراث الإسلامي، المدينه المنوره، ۱۴۰۴ق. ۱۹۸۴م.

ابن حزم الاندلسي، على بن احمد بن سعيد؛ *الناسخ والمنسوخ في القرآن الكريم*؛ تحقيق: عبد الغفار سليمان البنداري؛ چاپ اول، دارالكتب العلمية، بيروت، ۱۴۰۶ق. ۱۹۸۴م.

ابن دعامة، قتادة؛ *الناسخ والمنسوخ*؛ تحقيق: حاتم صالح الضامن؛ چاپ اول، مؤسسة الرسالة، بيروت، ۱۴۰۴ق. ۱۹۸۴م.

ابن سلّام، ابو عبید قاسم بن سلّام؛ *الناسخ والمنسوخ*؛ بی تا.

ابن سلامه، ابو القاسم هبة الله المقرى؛ *الناسخ والمنسوخ*؛ تحقيق: زهير الشاويش و محمد كنعان؛ چاپ اول، المكتب الاسلامي، بيروت، ۱۴۰۴ق.

ابن شهاب الزهرى، ابو بكر محمد بن مسلم بن عبد الله؛ *الناسخ والمنسوخ في القرآن الكريم*؛ تحقيق: مصطفى محمود الأزهري؛ چاپ اول، دار ابن عفان، قاهره و دار ابن قيم، رياض، ۱۴۲۹ق. ۲۰۰۸م.

ابن عاشور، محمد بن طاهر؛ *التحرير والتغوير*؛ چاپ دوم، دار سخنون، تونس، ۱۹۹۷م.

ابن عبد المحسن الحميدان، عاصم؛ *الصحيح من اسباب النزول*؛ چاپ اول، مؤسسة الريان، بيروت، ۱۴۲۰ق. ۱۹۹۹م.

ابن عقیله مکی، جمال الدین محمد؛ *الزيادة و الاحسان في علوم القرآن*؛ چاپ اول، مرکز البحوث و الدراسات، الشارقة، (الامارات العربية المتحدة)، ۱۴۲۷ق. ۲۰۰۷م.

ابن علی بن الحسین ، زید؛ *مسند زید بن علی*؛ دار مکتبة الحياة، بيروت، بی تا.

ابن فارس بن ذکریا، ابو الحسین احمد؛ *معجم مقاييس اللغة*؛ تحقيق: عبد السلام محمد هارون؛ مکتبة مکتب الاعلام الاسلامي، قم، ۱۴۰۴ق.

ابن قاسم الرسی، عبد الله بن حسین؛ *الناسخ والمنسوخ من القرآن الكريم*؛ مؤسسه الامام زید بن علی الثقافیة، اردن هاشمی بی تا.

ابن لطفی الصباغ، محمد؛ *محات فی علوم القرآن و اتجاهات التفسیر*؛ چاپ سوم، المکتب الاسلامي، بيروت، ۱۴۱۰ق. ۱۹۹۰م.

ابن محمد بن عبد الله بن حمزة، عبد الله؛ *التبيان فی الناسخ والمنسوخ فی القرآن المجید*؛ تحقيق: عبد الله عبد الله بن احمد الحوني؛ چاپ اول، مرکز اهل البيت للدراسات الاسلامية، صعدہ، یمن، ۱۴۲۰ق. ۱۹۹۹م.

ابن منظور، جمال الدین محمد بن مکرم؛ *لسان العرب*؛ چاپ اول، نشر ادب حوزه، ۱۴۰۵ق.

ابن هادی الوادعی، مقبل؛ *الصحيح المسند من اسباب النزول*؛ چاپ دوم، مکتبة صناعة الاتریة، یمن،

تعز، ١٤٢٥ق. /٢٠٠٤م.

ابو زهره، محمد؛ **الملکية و نظرية العقد فی الشريعة الشرعية الاسلامية**؛ دار الفكر العربي، قاهره، ١٣٩٦ق.

ابو شامه المقدسى، شهاب الدين عبد الرحمن بن اسماعيل بن ابراهيم؛ **المرشد الوجيز الى علوم تتعلق بالكتاب العزيز**؛ تحقيق: طيار آلتى قولاج، دار صادر، بيروت، ١٣٩٥ق. /١٩٧٥م.

ابو شبهه، محمد محمد؛ **المدخل لدراسة القرآن الكريم**؛ چاپ سوم، دار اللواء، رياض، ١٤٠٧ق. /١٩٨٧م.

اشيقر، محمد على؛ **لمحات من تاريخ القرآن**؛ مطبعة النعمان، نجف، بي تا.

الباقوري، احمد حسن؛ **مع القرآن**؛ المطبعه النموذجيه، بي جا، ١٤٠٥ق. /١٩٨٥م.

برقى، ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد؛ **المحاسن**؛ تصحيح و تعليق: سيد جلال الدين حسيني؛ دار الكتب اسلاميه، بي جا، بي تا.

الجديع، عبد الله بن يوسف؛ **المقدمات الابasisية في علوم القرآن**؛ چاپ اول، مركز البحوث الاسلامية، ليدز (انگلستان)، ١٤٢٢ق. /٢٠٠١م.

جوهري، اسماعيل بن حماد؛ **الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية**؛ تحقيق: احمد بن عبد الغفور العطار؛ چاپ چهارم، دار العلم للملايين، بيروت، ١٤٠٧ق.

حجتى، سيد محمد باقر؛ **پژوهشى در تاریخ قرآن کریم**؛ چاپ پانزدهم، دفتر نشر فرهنگ اسلامى، تهران، ١٣٧٦.

حکیم، سید محمد باقر؛ **علوم القرآن**؛ المجمع العلمي الاسلامي، تهران، ١٤٠٣ق.

الحضرى، محمد؛ **تاریخ التشريع الاسلامي**؛ دارالكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٨ق. /١٩٨٨م.

خلیفه، رشاد؛ **اعجاز قرآن تحلیل آماری حروف مقطوعه**؛ ترجمه: سيد محمد تقى آيت الله؛ چاپ اول، انتشارات دانشگاه شیراز، شیراز، ١٣٦٥.

الخلیفه، محمد؛ **الاستشراف و القرآن العظيم**؛ تصحيح: شاهین عبد الصبور؛ دارالاعتصام، قاهره، ١٤١٤ق.

خوبي، ابوالقاسم؛ **البيان في التفسير القرآن**، موسسه احياء آثار الإمام خوبي، بي نا، قم، بي تا.

دروزه، محمد عزت؛ **التفسير الحديث**؛ دار احياء الكتب العربي، قاهره، ١٣٨٣ق.

\_\_\_\_\_؛ **القرآن المجيد تنزيله و اسلوبه و ...**؛ چاپ دوم، المكتبة العصرية، بيروت، ١٤٢٤ق. /٢٠٠٣م.

دیب البغاء، مصطفی و دیب مستو، محیی الدین؛ **الواضح في علوم القرآن**؛ چاپ دوم، دار الكلم الطيب و دارالعلوم الانسانية، دمشق، ١٤١٨ق. /١٩٩٨م.

راغب اصفهانى، حسين بن محمد؛ **المفردات في غريب القرآن**؛ تحقيق: صفوان عدنان داودى؛ چاپ

اول، دار العلم دمشق، الدار الشامیة، بیروت، ۱۴۱۶ق. ۱۹۹۷م.

رامیار، محمود؛ *تاریخ قرآن*؛ چاپ دوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۲.

زحلیلی، وهبہ، *التفسیر المنیر*، چاپ اول، دارالفکر المعاصر بیروت - دارالفکر دمشق - دار الشامیه بیروت، ۱۴۱۶ق. ۱۹۹۴م.

زرزور، عدنان محمد؛ *علوم القرآن*؛ چاپ اول، المکتب الاسلامی، دمشق، ۱۴۰۱ق. ۱۹۸۱م.

زرقانی، محمد عبد العظیم؛ *مناهل العرفان فی علوم القرآن*؛ تحقيق: فواز احمد زمرلی؛ چاپ اول، دار الكتب العربي، بیروت، ۱۹۹۸م.

زرکشی، بدرا الدین محمد بن عبد الله؛ *البرهان فی علوم القرآن*؛ تحقيق: محمد ابوالفضل ابراهیم؛ چاپ اول، دار احیاء الكتب العربية، بیروت، ۱۳۷۶ق. ۱۹۷۵م.

زمخشی، محمود؛ *الکشاف عن حقائق التنزيل و عيون الاقاویل*؛ شرکة مکتبة و مطبعة مصطفی البابی الحلی و اولاده، مصر، ۱۳۸۵ق.

زنگانی، ابوعبد الله؛ *تاریخ القرآن*؛ مقدمه: احمد امین، چاپ سوم، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، بیروت، ۱۳۸۸ق. ۱۹۶۹م.

سالم محسن، محمد؛ *تاریخ القرآن الکریم*؛ چاپ اول، دار محسن للطباعة و النشر و التوزیع، قاهره، ۱۴۲۳ق. ۲۰۰۲م.

سبحانی، جعفر؛ *المناهج التفسیریه فی علوم القرآن*؛ مؤسسه الامام الصادق، قم، ۱۴۲۲ق.

سیوطی، جلال الدین عبد الرحمن؛ *الاتقان فی علوم القرآن*؛ تحقيق: محمد ابو الفضل ابراهیم؛ منشورات الشریف الرضی - بیدار - عزیزی، بی جا، بی تا.

سیوطی، جلال الدین عبد الرحمن؛ *الدر المنشور فی التفسیر بالماثور*؛ چاپ اول، دارالمعرفه، ۱۳۶۵ق.

شحاته، عبد الله محمود؛ *علوم القرآن*؛ دار غریب، قاهره، ۲۰۰۲م.

شنقیطی، محمد الامین بن محمد؛ *اصوات البيان فی ایضاح القرآن بالقرآن*؛ اشراف: بکر بن عبد الله ابو زید؛ دار عالم الفوائد، بی جا، بی تا.

صابر حسن، ابو سلیمان محمد؛ *مورد الظمآن فی علوم القرآن*؛ چاپ اول، الدار السلفیه، بمیثی، ۱۴۰۴ق. ۱۹۸۴م.

صالح، صبحی؛ *مباحث فی علوم القرآن*؛ چاپ چهارم، دارالعلم للملايين، بیروت، ۱۹۶۵م.

طباطبایی، سید محمد حسین؛ *المیزان فی تفسیر القرآن*؛ چاپ اول، مؤسسه الأعلمی للمطبوعات بیروت، ۱۴۱۷ق. ۱۹۹۷م.

طبرسی، ابو علی فضل بن حسن؛ *مجمع البيان فی علوم القرآن*؛ تحقيق: لجنة من العلماء و المحققین؛ چاپ اول، مؤسسه الأعلمی للمطبوعات، بیروت، ۱۴۱۵م.

- طبری، محمد بن جریر؛ *جامع البيان عن تأویل آی القرآن*؛ تحقيق: صدقی جمیل العطار؛ دار الفکر، بیروت، ١٤١٥ق.
- طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن؛ *التبیان فی تفسیر القرآن*؛ تحقيق: احمد حبیب نصیر العاملی؛ چاپ اول، مکتب الأعلام الاسلامی، ١٤٠٩ق.
- عبدہ، محمد و رشید رضا، محمد؛ *تفسیر المثار*؛ چاپ دوم، دارالمعرفة، بیروت، بی‌تا.
- عاشوری، ناد علی؛ «نسخ از دیدگاه علامه شعرانی»، *بینات*، سال ششم، شماره ٢١، بهار ١٣٧٦.
- عیاشی، محمد بن مسعود؛ *تفسیر العیاشی*؛ چاپخانه علمی، تهران، ١٣٨٠ق.
- غلامی، فرج الله؛ «كتاب‌شناسی ناسخ و منسوخ»، *آینه پژوهش*، شماره ٤٣، فروردین و اردیبهشت ١٣٧٦.
- فخر الدین، ابو عبد الله محمد بن عمر؛ *مفاتیح الغیب*؛ دار إحياء التراث العربي، بیروت، ١٤٢٠ق.
- فراهیدی، ابو عبد الله خلیل بن احمد؛ *العین*؛ تحقيق: دکتور مهدی المخزومنی و ابراهیم السامرائی؛ چاپ دوم، مؤسسه دارالهجرة، بی‌جا، ١٤٠٩ق.
- قرطی، ابو عبد الله محمد بن احمد انصاری؛ *الجامع لاحکام القرآن*؛ مؤسسه التاریخ العربی، بیروت.
- قسطلانی، شهاب الدین؛ *لطائف الاشارات لفنون القراءات*؛ تحقيق و تعلیق: عامر سید عثمان و عبد الصبور شاهین؛ بی‌نا، قاهره، ١٣٩٢ق.
- قطب، سید؛ *فى ظلال القرآن*؛ بیروت- قاهره، دار الشروق، ١٤١٢ق.
- کلینی، محمد بن یعقوب؛ *الكافی*؛ تحقيق: علی اکبر غفاری؛ چاپ سوم، دارالکتب الاسلامیة، ١٣٨٨ق.
- محمد رافت، سعید؛ *تاریخ نزول القرآن الکریم*؛ دار الوفاء، منصورة، ١٤٢٢ق.
- مصطفوی، حسن؛ *التحقیق فی کلمات القرآن الکریم*؛ بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ١٣٦٠.
- معرفت، محمد هادی؛ *التمهید فی علوم القرآن*؛ مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ١٤١٢ق.
- مکارم شیرازی، ناصر؛ *تفسیر نمونه*؛ با همکاری جمعی از محققان، دارالکتب الاسلامیه، ١٣٧٤.
- موسی دارابی، علی؛ *تصویص فی علوم القرآن*؛ اشرف: محمد واعظ زاده خراسانی؛ چاپ اول، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، مشهد، ١٤٢٤ق.
- نحاس، احمد بن محمد بن اسماعیل؛ *الناسخ و المنسوخ*؛ تحقيق: محمد عبد السلام محمد؛ چاپ اول، مکتبة الفلاح، کویت، ١٤٠٨ق.
- النعمة، ابراهیم؛ *علوم القرآن*؛ چاپ دوم، بی‌نا، بی‌جا، ١٤٢٩ق.
- نکونام، جعفر؛ *درآمدی بر تاریخ گذاری قرآن کریم*؛ چاپ اول، نشر هستی نما، تهران، ١٣٨٠.